



REPUBBLICA ITALIANA AD 0248237
Ministero delle infrastrutture e della mobilità sostenibile
Dipartimento per i trasporti e la navigazione

TARGA

BH5169

T071

N° 5000498NA UFFICIO PROVINCIALE DI NAPOLI

VISTE LE NORME DEL D.L.vo 30 - 4 - 1992 N. 285 VISTO LA PRESCRITTA DOCUMENTAZIONE
SI AGGIORNA L'IMMATRICOLAZIONE DEL SUDDETTO VEICOLO
DI FABBRICAZIONE NAZ DESCRITTO ALLE PAGG. 1 E 2

A:

CATEGORIA TRATTRICE AGRICOLA A 4 RM - SD
FABBRICA/TIPO- GOLDONI TIPO TS VAR TS9100 VER TS9100B
OMOLOGAZ- 0X00524MAESTO4B E1*2003/37*0349*00
TELAIO-389925

CE 26/10/2010
07/08/2025

F. M. S. DIRETTORE

NAPOLI

Imposta di bollo assolta
mediante versamento in
c/o postale ai sensi dell'art.
7 della legge 18 ottobre
1978, n. 625.

ANNO IMMATRICOLAZIONE

3

N° 5000498NA070825

TARGA

BH5169

5

N° 5000498NA070825

TARGA

BH5169

2

N° 5000498NA070825 99NA999999 07/08/25 TARGA BH5165
MACCHINA AGRICOLA

MOTORE		DIMENSIONI		MASSE (Kg)	NORMALI	ECCEZIONALI (5)
tipo	VM	lunghezza	m	3,863	tara (1)	2375
tempi/comb.	4/ GASOL	larghezza	m	1,800	portata (2)	
cilindrata cm³	2970,00	classi	n.	2	complessiva	3700
pot. max kW	70,00	distanza interassi	I	1,948	rimorchiabile (3)	
			II		max autotreno	
			III		su ralla	
pot. fiscale CV		NUMERO POSTI		max su gancio o ralla		
TRASMISSIONE		anteriori		FRENI		
		max		1		
tipo cambio	MEC	a sedere max				
		di servizio				
PNEUMATICI		VEDERE ALLEGATO TECNICO				
SILENZIATORE		AMMESSO				
Vel. max eff. km/h		dB controllo usati (4) 88 n° giri/min. 2850				
		Avanzamento ralla mm				

4

N° 5000498NA070825

TARGA

BH5165

MOTORE: TIPO 82 C/3
MASSE: DIMENSIONI: MASSE IN ORDINE DI
MARCIA: MASSE TECNICAMENTE AMMISSIBILI;
ZAVORRE: MASSE RIMORCHIABILI: GANCI DI
TRAINING: PNEUMATICI E CARICHI VERTICALI
RELATIVE MASSE MASSIME: CAMBIO: ATTREZZATURE
PORTATE O SEMI PORTATE: STERZO:
INGUINAMENTO: ALLESTIMENTI: FILTRO DI
ASPIRAZIONE: DISPOSITIVO SILENZIATORE
STRUTTURA DI PROTEZIONE: PRESCR. PER
LA CIRCOLAZIONE E ANNOTAZIONI VEDI
ALLEGATO TECNICO PARTE INTEGRANTE
DELLA CARTA DI CIRCOLAZIONE.

6

N° 5000498NA070825

TARGA

BH5165



MINISTERO delle INFRASTRUTTURE e dei TRASPORTI

Dipartimento per i Trasporti, la Navigazione e i Sistemi Informativi e Statistici
Direzione Generale per la Motorizzazione – Ufficio a - ROMA

ALLEGATO TECNICO N. 589925 del ...

ALLA CARTA DI CIRCOLAZIONE DELLA TRATTRICE AGRICOLA FORESTALE A RUOTE GOMMATE SENZA PIANO DI CARICO

1.1. FABBRICA: GOLDONI S.p.A.
1.2. MARCA: GOLDONI
1.3. CATEGORIA: SD

1.4. TIPO: TS
1.5. VARIANTE: TS9100
1.6. VERSIONE: TS9100B

NUMERO DI TARGA (dato da riportare a cura dell'U.P.): **589925**.....

OMOLOGAZIONE COMUNITARIA: e1*2003/37*0349*00

CODICE DI IMMATRICOLAZIONE: OX00524MAEST04B del 16/04/2009

2. MASSE E DIMENSIONI:

ALLESTIMENTI		1 s.z.	2 c.z. 1	3 c.z. 2	4 c.z. 3	5 c.z. 4	6 //
Massa a vuoto in o.d.m. (kg)	Minima	2320 Kg	2420 Kg	2454 Kg	2554 Kg	2504 Kg	//
	Massima	2375 Kg	2475 Kg	2509 Kg	2609 Kg	2559 Kg	//
Massa massima dichiarata (kg)		3700					
Massa max a p.c. tecn.amm. (kg)		3700					
anteriore (kg)		1260 ÷ 1800					
posteriore (kg)		2500 ÷ 2800					
Zavorre		c.z. 1 = 100 kg (in metallo, 5 x 20 kg montate a sbalzo anteriormente). c.z. 2 = 134 kg (in metallo, n.4 x 33,5 kg, montate 2 per ciascuna ruota posteriore). c.z. 3 = 234 kg (in metallo, n.5 x 20 kg montate a sbalzo anteriormente + 4 x 33,5 kg montate 2 per ciascuna ruota posteriore). c.z. 4 = 184 kg (50 kg per il sollevatore anteriore + n.4 zavorre x 33,5 kg, montate 2 per ciascuna ruota posteriore). Questa configurazione non permette il montaggio delle zavorre anteriori.					
Lunghezza massima (mm)		3863					
Larghezza massima (mm)		1800					
Sbalzo anteriore massimo (mm)		915					
Sbalzo posteriore massimo (mm)		1000					
Altezza massima (mm)		2275					
Interasse (mm)		1948					

3. GANCI DI TRAINO E MASSA MASSIMA RIMORCHIABILE (kg):

Categoria	C (CUNA)	D2 (CUNA)	CEE	/
Costruttore	GOLDONI	G. GRASSI	G. GRASSI	/
Tipo	a perno	a perno	a perno	/
Approvazione	DGM-GA 4672 C	DGM-GA 4552 D2	e11-1566	/
Sbalzo (m)	0,403	0,429	0,400	/
Altezza (m)	0.270 ÷ 0.531	0.270 ÷ 0.531	0.320 ÷ 0.520	/
MASSA MASSIMA RIMORCHIABILE PER MACCHINA AGRICOLA TRAINATA CON FRENATURA	Priva di freni		2320 Kg	
	Indipendente Meccanica / Idraulica		6000 Kg	
	Ad inerzia		6000 Kg	
	Mista e automatica idraulica		//	
	Mista e automatica pneumatica		//	
	Continua e automatica pneumatica		//	

3.1 CARICHI VERTICALI MASSIMI AMMISSIBILI SUI GANCI DI TRAINO

Massa Massima Tecnicamente Ammissibile sugli assi anteriori e posteriori (kg)				MASSE IN ORDINE DI MARCIA (kg) (con/senza zavorre)									
PNEUMATICI ANTERIORI (1° asse)		PNEUMATICI POSTERIORI (2° asse)		S.Z.		C.Z.1		C.Z.2		C.Z.3		C.Z.4	
				2375 Kg		2475 Kg		2509 Kg		2609 Kg		2559 Kg	
				Carico verticale gancio CUNA (kg) DGM-GA 4672 C (1) DGM-GA 4552 D2 (2)									
kg		kg		(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)
280/70 R16 112 A8	1120	380/70 R24 125 A8	1650	1170	1150	1190	1180	1060	1040	1080	1070	1070	1060
260/70 R16 109 A8	1030	360/70 R24 122 A8	1500	1170	1150	1190	1180	1060	1040	1080	1070	1070	1060
260/70 R16 109 A8	1030	320/85 R24 122 A8	1500	1170	1150	1190	1180	1060	1040	1080	1070	1070	1060
240/70 R16 104 A8	900	320/70 R24 116 A8	1250	920	910	950	940	810	800	830	830	820	810
260/70 R16 109 A8	1030	12.4 R24 119 A8	1360	920	910	950	940	810	800	830	830	820	810
240/70 R16 104 A8	900	380/70 R20 122 A8	1500	1170	1150	1190	1180	1060	1040	1080	1070	1070	1060
280/60 - 15.5 6PR	1005	375/75 R20 143 B	1810	1170	1150	1190	1180	1060	1040	1080	1070	1070	1060
29X12.50 - 15 4PR	630	44X18.00 - 20 4PR	1625	1170	1150	1190	1180	1060	1040	1080	1070	1070	1060

4. CINGOLI: non ricorre

5. CAMBIO: tipo meccanico

5.1) 24 MA + 16 RM ; Vel calc: 39,96 km/h Vel eff: 43 km/h

5.2) 16 MA + 8 RM ; Vel calc: 39,96 km/h Vel eff: 43 km/h

5.3) 8 MA + 8 RM ; Vel calc: 39,96 km/h Vel eff: 43 km/h

6. DISPOSITIVO DI COMANDO DELLA FRENATURA DEL VEICOLO TRAINATO: meccanico.

7. NOTE PER FORATURE PER IL MONTAGGIO DI ATTREZZATURE PORTATE O SEMIPORTATE:

La trattrice è equipaggiata con forature per il montaggio di attrezzi portati e semiportati anteriori, posteriori e laterali la cui installazione è subordinata al rispetto dell'art.104 comma 7 ed al rispetto della massa max e minima autorizzata per asse e totale.

8. DISPOSITIVO SILENZIATORE: marca GOLDONI tipo 00018105.

8.1 Valore di controllo per usati: 88,0 dB(A) a 2850 ± 50 giri/min.

9. DISPOSITIVO DI ASPIRAZIONE: 1) marca GOLDONI tipo 00021182.

2) marca DONALDSON tipo PSB080071

10. STERZO: idroguida marca SAUER-DANFOSS tipo OSPC 80 LS oppure

marca OGNIBENE tipo STA LS 80 GI20 F

11. DISPOSITIVO DI PROTEZIONE CONTRO IL CAPOVOLGIMENTO:

Approvazione CEE e1*87/402*2005/67*0038*00 del 27.02.2009; Roll-Bar marca GOLDONI tipo K54.

12. RISPONDERIA DIRETTIVE CE:

Veicolo dotato di motore conforme alla Direttiva 2005/13 CE fase IIIA.

13. DESCRIZIONE ALLESTIMENTI: Zavorre: vedere punto 2 (Masse e dimensioni).

Sollevatore: vedere punto 2 (Masse e dimensioni).

14. POSTI TOTALI: 1

15. PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE STRADALE / ANNOTAZIONI:

Non è autorizzato il traino di treni agricoli effettuato con ganci CE e occhioni CUNA in quanto incompatibili tra loro.

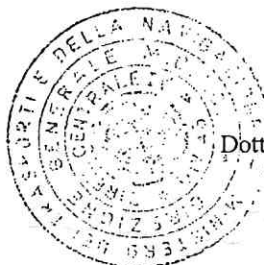
I pedali del freno di servizio devono essere collegati da un fermo meccanico.

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

GOLDONI S.p.A.
IL VICEPRESIDENTE

ALBERTO GOLDONI

Alberto Goldoni



IL DIRETTORE

Dott. ing. Alessandro DE GRAZIA

IL PRESENTE ALLEGATO TECNICO E' PARTE INTEGRANTE DELLA CARTA DI CIRCOLAZIONE.